



Rodman
M-U-S-E

44 50 54 74

44 50 54 74

Rodman
M U S E

SEDUCCIÓN Y ELEGANCIA

En Rodman teníamos un sueño....Atrapar la belleza, capturar la inspiración de aquello que nos seduce y cautiva.

Buscábamos la Musa para que nos guiase y ayudase a capturar la exquisitez y la elegancia de la seducción en una gama con carácter. Rodman Muse es el resultado de ese sueño.

AUTENTICIDAD Y EXPERIENCIA

La elegancia y la belleza son nuestro fin; la experiencia y la autenticidad nuestro medio. Rodman Muse es nuestro auténtico logro. Fusión de belleza y carisma, de emoción y función. Una gama diseñada y construida con la experiencia que nos otorgan, más de 45 años construyendo embarcaciones.

Rodman Muse, embarcaciones diseñadas para los sentidos, para disfrutar de las mayores exigencias en el mar y de experiencias únicas.

BEAUTY AND ELEGANCE

At Rodman, we have a dream...To capture beauty, to encapsulate the inspiration of what attracts and captivates us.

We have been looking to the Muse to guide us and help us to summarise the exquisiteness and elegance of seduction in a range that has character. Rodman Muse is the result of this dream.

AUTHENTICITY AND EXPERTISE

Elegance and beauty are our aim; expertise and authenticity our means. Rodman Muse is our real achievement, the fusion of beauty and charisma, of emotion and function. A range built and designed thanks to our 45 years of expertise working in the boatbuilding industry.

Rodman Muse, a range designed for the senses, to enjoy the utmost pleasures at sea and unique experiences.

SEDUCTION ET ÉLÉGANCE

À Rodman on rêvait de prendre la beauté, de capturer l'inspiration de ce qui nous séduit et nous ensorcelle. On cherchait la Muse pour nous guider et nous aider à capturer l'exquis et l'élegance de la séduction dans une gamme avec une forte personnalité. Rodman Muse c'est bien le résultat de ce rêve.

AUTENTICITÉ ET EXPÉRIENCE

L'élegance et la beauté sont nos buts, l'expérience et l'autenticité notre moyen. Rodman Muse s'agit de notre plus grande réussite. Une fusion de beauté et de charisme, d'émotion et fonctionnalité. Une gamme dessinée et construite avec l'expérience qui nous rend plus de 45 ans faisant de bateaux

Rodman Muse, des bateaux dessinés pour les sens, pour profiter des plus grandes demandes sur la mer et des expériences uniques.



Gama Rodman Muse

Su diseñador Fulvio de Simoni ha conceptualizado en esta gama, la fusión de la belleza y personalidad de Rodman Muse, con el carácter, la fuerza y la navegación de las embarcaciones construidas por Rodman en sus más de 45 años de experiencia. Rodman MUSE se ha convertido en una gama de referencia, tanto por su excelente diseño como por sus prestaciones.

The Rodman Muse range

The designer Fulvio de Simoni has developed the Rodman Muse range, a fusion of beauty and personality with the character, strength and seaworthiness of the Rodman crafts built by Rodman in more than 45 years of expertise. Rodman Muse range has become the reference range, both for its excellent design and its performance.

Gamme Rodman Muse

Fulvio de Simone, son designer, a conceptualisé dans cette gamme la fusion de la beauté et la personnalité de Rodman Muse, avec le caractère, la force et la navigation des embarcations construites par Rodman dans ses plus de 45 ans d'expérience. Rodman Muse est devenue une gamme de référence, tant pour l'excellence de son design que pour ses avantages.

44 50 54 74



74

EL VALOR DE LA INSPIRACIÓN

Elegancia en estado puro, así se presenta el RODMAN MUSE 74, el estandarte de la gama. Esta embarcación, referente del mercado, ofrece y representa lo mejor de la gama Rodman Muse: estilo y sofisticación combinados con robustez, energía y navegabilidad. Este modelo supera las expectativas del armador más exigente.



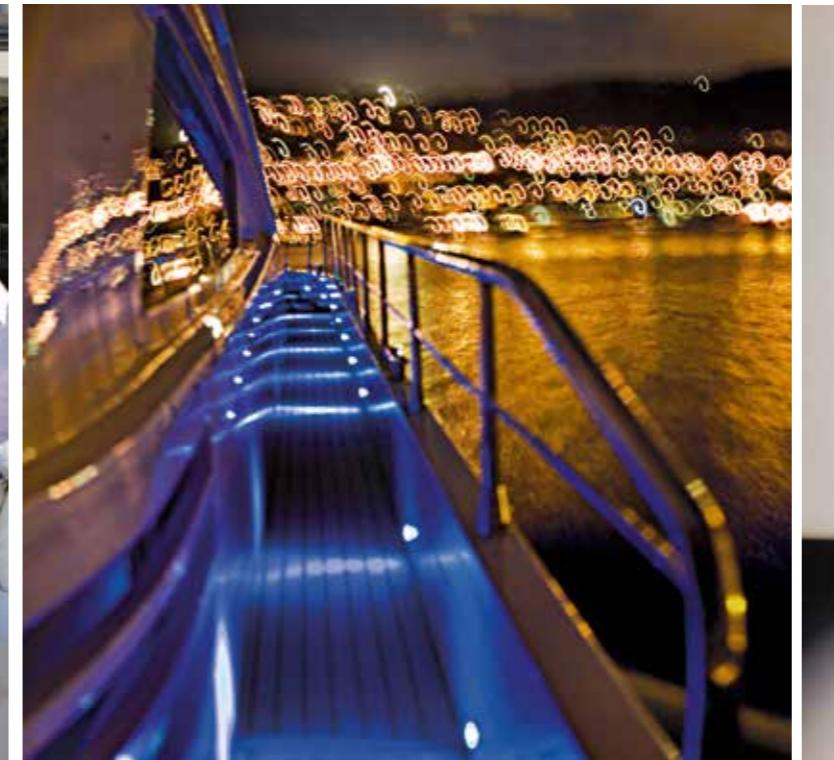
THE ESSENCE OF INSPIRATION

Elegance in its purest form: the RODMAN MUSE 74, flagship of the Muse range. This yacht, a reference in the market, offers the best of the Muse range: style and sophistication combined with robustness, power and seaworthiness. The Rodman Muse 74 will match perfectly the expectations of the most demanding owners.



LA VALEUR DE L'INSPIRATION

La pure élégance, c'est comme ça que le Rodman 74 se présente, l'enseigne de la gamme. Ce bateau, référent du marché, offre et représente le meilleur de la gamme Rodman Muse : style et sophistication combinés avec solidité, énergie et navigabilité. Ce modèle est à la hauteur du propriétaire le plus exigeant.







MOMENTOS ÚNICOS

La plenitud y autenticidad como insignias del lujo, estos son dos de los pilares de la filosofía del Rodman Muse 74. Una filosofía centrada en el valor de la realización personal y en los momentos de disfrute compartido.

UNIQUE MOMENTS OF PLEASURE

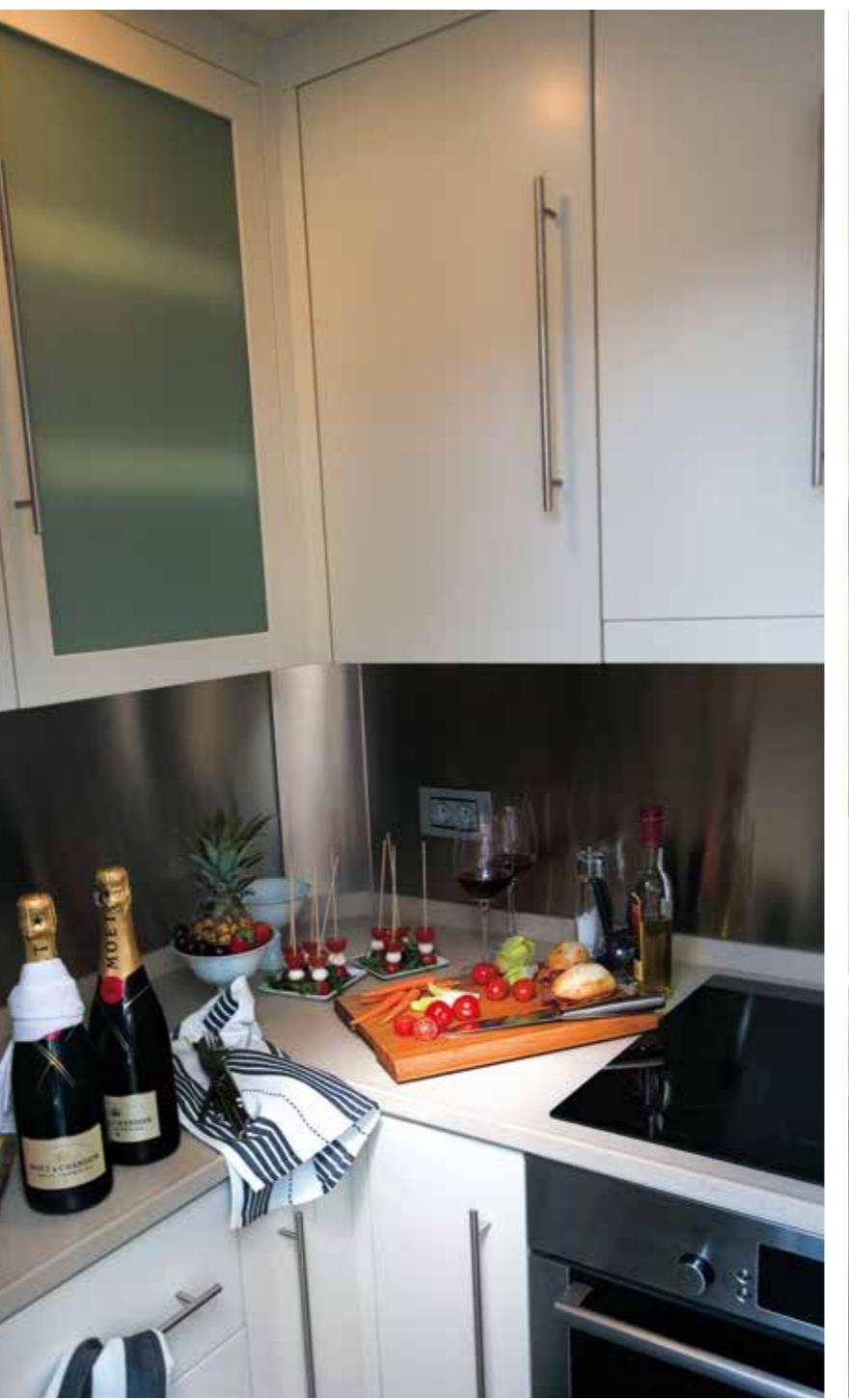
Plenitude and authenticity as insignias of luxury are the two pillars underlying the philosophy behind the Rodman Muse 74, a philosophy focused on the value of personal achievement and shared moments of pleasure.

DES MOMENTS UNIQUES

La plénitude et l'authenticité comme les référents du luxe, ce sont deux des axes de la philosophie du Rodman Muse 74. Une philosophie qui se focalise dans la valeur de l'épanouissement personnel et dans les moments du profit partagés.







ENTORNOS PARA VIVIR, ESTANCIAS PARA COMPARTIR

Fulvio de Simoni demuestra su destreza en la distribución y decoración del sofisticado y cómodo interior del RODMAN MUSE 74.

Cada elemento encuentra su sitio en esta embarcación. El resultado es una predominancia de líneas puras y limpias, máxima amplitud y luminosidad. Un espacio único en su estilo e inmejorable en sus calidades.

SPACES FOR SHARING AND FOR LIVING

Fulvio de Simoni has demonstrated his skill in designing the sophisticated comfortable interior of the RODMAN MUSE 74.

There is a place for everything on this vessel. The result is the predominance of pure, clean lines, spaciousness and light. A space that is unique in its style and unbeatable in terms of quality.

DES ESPACES POUR HABITER ET PARTAGER

Fulvio de Simoni nous montre son savoir-faire en la distribution et décoration de l'intérieur sophistiqué du RODMAN MUSE 74. Chaque élément trouve sa place dans ce bateau. Le résultat est une prédominance de lignes pures et propres, une amplitude maximale et luminosité. Un espace unique dans son style et excellent dans ses qualités

CAMAROTE DEL ARMADOR

El impresionante camarote principal del RODMAN MUSE 74 es la encarnación del bienestar. La inteligente y hábil distribución del entorno hace que esta estancia integre cómodamente un escritorio, un pequeño salón, un vestidor y un cuarto de baño propio, proveyendo un lugar idílico para el reposo y sosiego que requiere la vida en el mar. Un ambiente que se puede personalizar para añadir el toque personal que cada uno quiera marcar. Telas exquisitas, maderas nobles, tapizados versátiles... elementos que conforman un lugar único en el que impera la calidad, la luminosidad y la atención al detalle.

OWNER`S CABIN

The impressive main bedroom in the Rodman Muse 74 is the embodiment of comfort. The cleverly distributed layout includes a dressing room, a private bathroom, and a desk area, making the space ideal for the quiet and rest that is an important feature of life at sea.

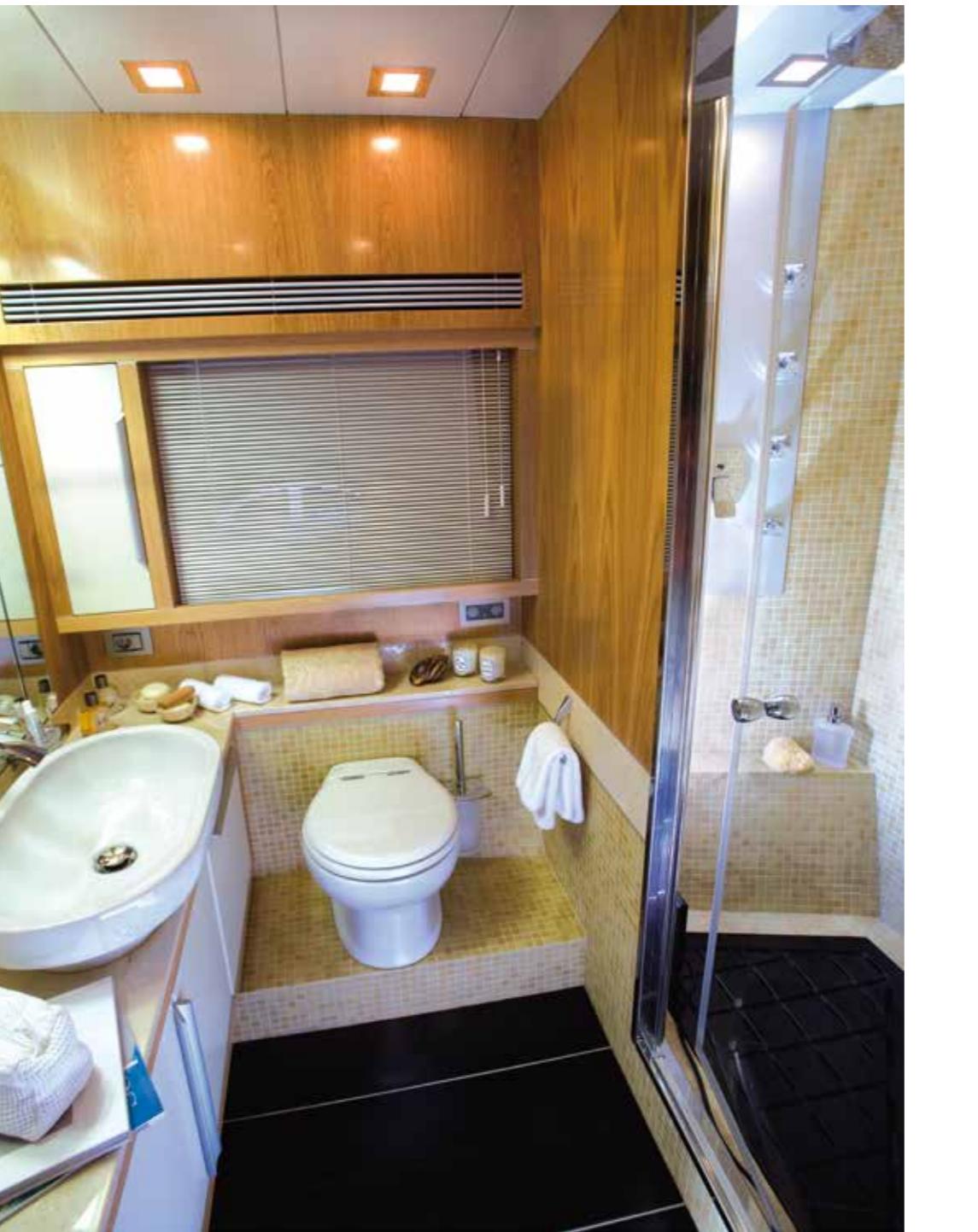
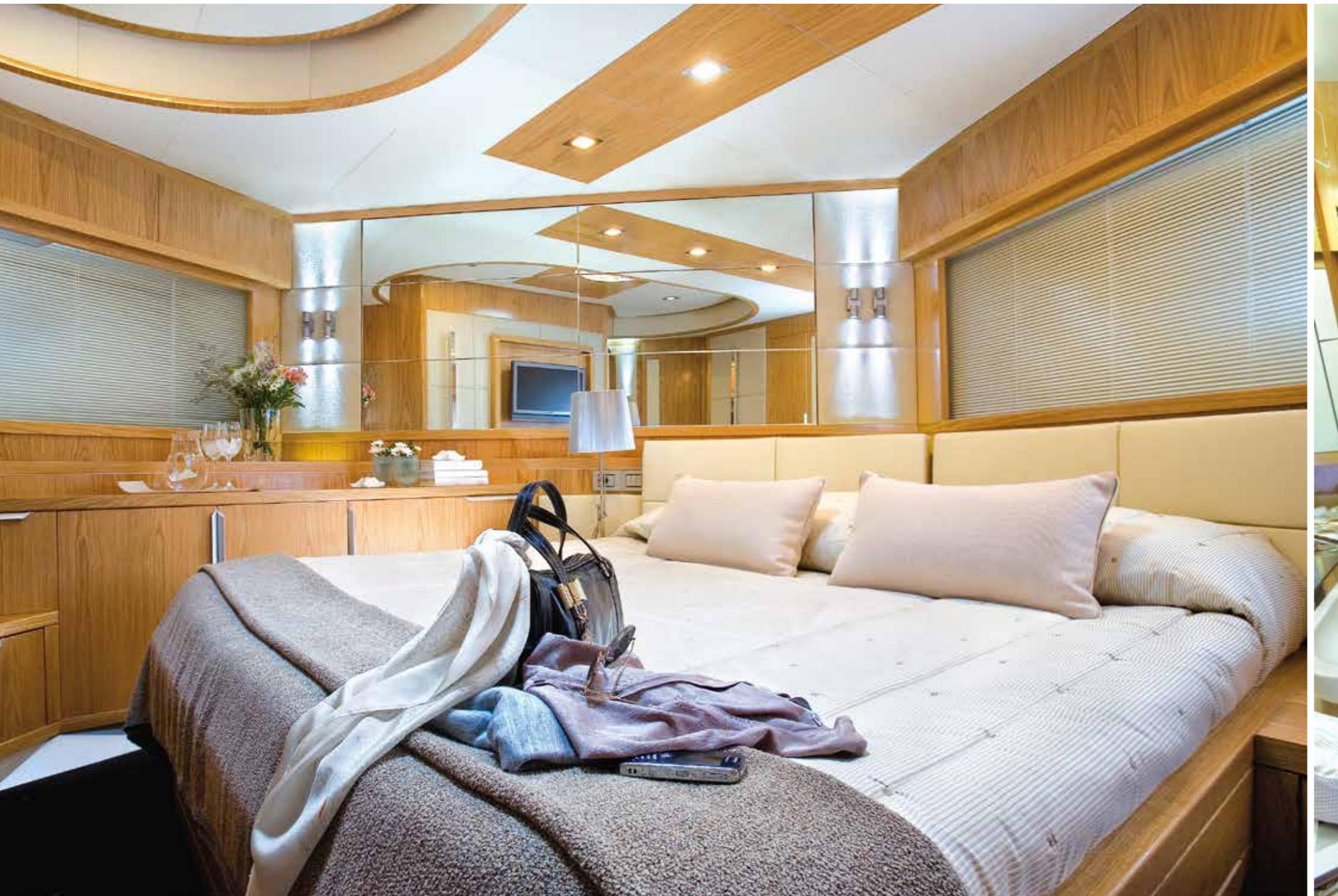
A personal touch can be added to the canvas in the form of exquisite materials, hardwood finishes and versatile upholstery, creating a space that is marked by originality, comfort, light and attention to detail.

CABINE PRINCIPALE

La surprenante cabine principale du Rodman Muse 74 c'est l'image du bienêtre. La distribution des espaces est intelligente et ça fait que la cabine puisse intégrer confortablement un petit bureau, un petit salon, un dressing et une salle de bain indépendante. Tout ça nous donne un endroit parfait pour le repos requis sur la mer.

Un ambient qui peut bien se personnaliser pour apporter l'empreinte de chaque'un. Des tissus fins, des bois nobles, vaigrages versatiles... Des éléments qui créent un endroit unique dans lequel la qualité et la luminosité s'imposent.





CAMAROTE DE INVITADOS VIP

La generosidad de espacios delinean los trazos de este magnífico camarote digno del Rodman Muse 74. Una estancia con cómodo cuarto de baño en suite y con un sistema de iluminación interior sorprendente que proporciona ambientes personalizables. Un ambiente sereno y refinado con exquisitos acabados y enorme versatilidad adaptable a las de cada armador.

VIP CABIN

Spaciousness delineates the features of this magnificent cabin, with a comfortable ensuite bathroom and an unusual lighting system that personalizes the space. Serene, refined, with exquisite finishing touches, the VIP cabin is highly versatile and fully adaptable to the needs of every owner

CABINE VIP DES INVITÉS

La bonté d'espaces définit cette magnifique cabine digne du Rodman Muse 74. Une pièce avec une confortable salle de bain en suite et avec un système d'éclairage intérieure surprenant qui crée des ambients personnalisés. Un ambient calme et raffiné avec des finitions superbes et une grande versatilité qui s'adapte à chaque propriétaire.





CAMAROTE DE INVITADOS

Con sus dos camarotes de invitados, cada uno con cuarto de baño propio, el Rodman Muse 74 pone el colofón a una de las embarcaciones más completas de su categoría. Las dos cabinas se caracterizan por su sencillez y funcionalidad, sin renunciar a la elegancia y calidad propias de la gama Rodman Muse, un estilo que impregna cada espacio.

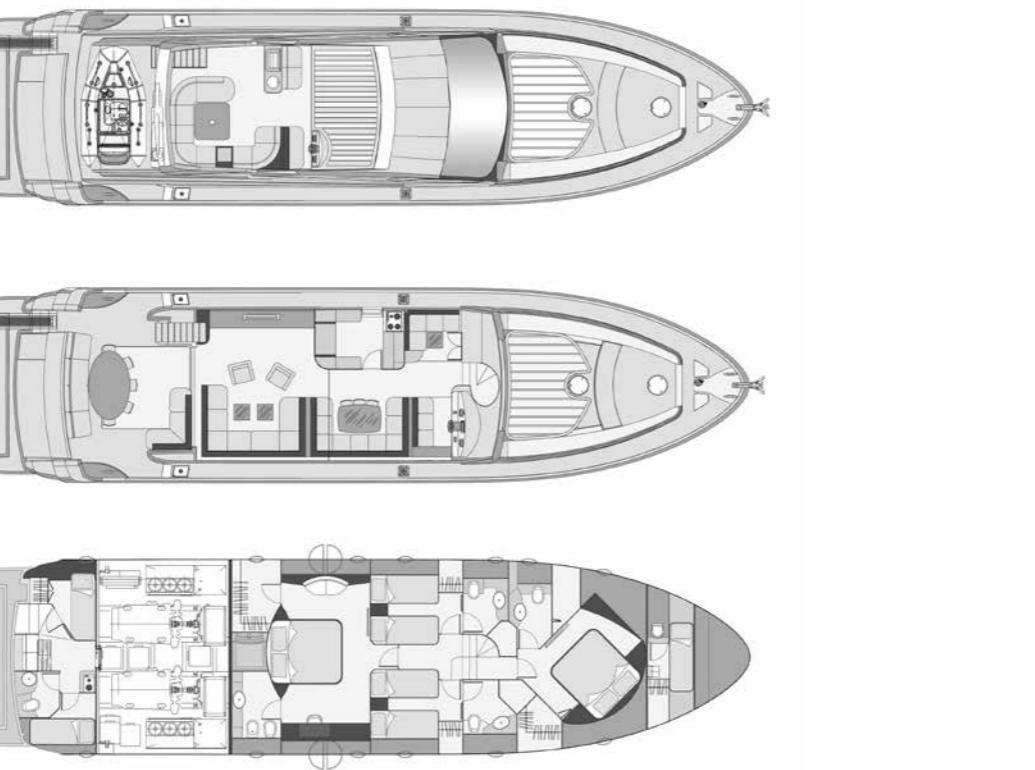
GUEST CABINS

With two guest cabins, each with an ensuite bathroom, the Rodman Muse 74 is the best equipped vessel in its category. Characterized by a simplicity and functionality that does not sacrifice the elegance and quality that is the mark of the Rodman Muse, the spaces in the two cabins have a style all their own.

CABINE DES INVITÉS

Avec ses deux cabines d'invités, chaqu'une avec sa propre salle de bain, le Rodman Muse 74 c'est la plus complète des embarcations dans sa catégorie. Les deux cabines se caractérisent par sa simplicité et fonctionnalité, ainsi que pour l'élegance et qualité propres de la gamme Rodman Muse. Un style présent dans chaque espace.





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Categoría de diseño	B
Número máximo de personas	16
Eslora Total (LLOA)	23,16 m
Eslora de casco (LH)	22,89 m
Manga Total (BBOA)	5,67 m
Calado (máximo)	1,78 m
Desplazamiento en rosca	44,79 Toneladas.
Capacidad de combustible	5412 L
Capacidad de agua dulce	1308 L
Capacidad de aguas negras	360 L
Capacidad de aguas grises	360 L
Velocidad máxima	30* nudos
Velocidad crucero (70% Pot.)	25* nudos
Autonomía velocidad económica	410* millas

Motorización: 2 x MAN V12 1550CV

(*) Estas características pueden variar en función de las condiciones ambientales, estado de carga y del casco de la embarcación. Los datos indicados corresponden a 1.500 litros de combustible y 3 personas a bordo.

TECHNICAL DATA

Design category	B
Max. number of persons aboard	16
Overall Length (LLOA)	23.16 m
Hull Length (LH)	22.89 m
Total Beam (BBOA)	5.67 m
Draught (maximum)	1.78 m
Light Weight	44.79 Tonnes.
Fuel Tank capacity	5412 L
Water Tank capacity	1308 L
Black Water capacity	360 L
Grey Water capacity	360 L
Maximum speed	30* knots
Cruising speed (70% Pot.)	25* knots
Fuel-economic speed range	410* miles

PÁGINA 24 _ Rodman Muse 74

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Catégorie design	B
Numéro maximal de personnes	16
Longueur totale (LLOA)	23,16 m
Longueur de la coque (LH)	22,89 m
Largeur (BBOA)	5,67 m
Tirant d'eau (maximale)	1,78 m
Déplacement maximal	44,79 Tonnes
Capacité de combustible	5412 L
Capacité d'eau douce	1308 L
Capacité d'eaux noires	360 L
Capacité d'eaux grises	360 L
Vitesse maximale	30* nœuds
Vitesse de croisière (70% Pot.)	25* nœuds
Autonomie vitesse économique	410* mille

Motorisation: 2 x MAN V12 1550CV

(*) Ces caractéristiques peuvent varier en fonction des conditions de la mer, état de la charge et la coque du bateau. Les données indiquées sont pour 1500 L de combustible et trois personnes à bord.



EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR

1. CASCO Y CUBIERTA
 Ancla Delta de 60 kg con cadena de 12 mm de diámetro y 110 m de longitud
 Asientos de fibra de vidrio tapizados en bañera
 10 Bitas de acero inoxidable en los costados
 2 Bitas de acero inoxidable en la plataforma
 4 Cabos de amarre de 26 mm de diámetro
 Cintón de acero inoxidable 65 mm
 Colchoneta solarium en proa
 8 Defensas cilíndricas de 470 x 1270 mm
 Escalera de acceso al flybridge en fibra de vidrio y teka
 Flaps hidráulicos BCS
 2 Guáculos de acero inoxidable en popa
 Hélice de proa con capacidad de empuje de 240 kgf
 2 Limpiaparabrisas con sistema lavaparabrisas
 Mesa de teka en bañera
 Molinete de 3000 W con accionamiento local y a distancia
 Pasarela escamoteable Opacmare 1103/34
 Plataforma de baño en teka
 Portillos de tipo ovalado practicables en todos los camarotes y baños
 Portón de popa en acero inoxidable
 Puerta corredera de acero inoxidable con cristales tintados en popa
 Puerta lateral de acceso en babor a la cocina
 Púlpito y barandilla de acero inoxidable
 Sofá doble tapizado en proa de la embarcación
 Superficie de madera de teka en bañera, plataforma de baño, pasillos laterales, peldanos de acceso al flybridge y castillo de proa.
 Ventanas frontales de vidrio templado
 2 Ventanas laterales de vidrio templado con sistema de apertura
 Ventanas laterales de vidrio templado fijas
 2 Winches verticales de 1400 W

2. FLYBRIDGE
 Acceso desde el exterior a través de escotilla de grandes dimensiones
 2 Altavoces de exterior
 Sofá doble de acompañamiento al piloto tapizado Grúa electrohidráulica OPACMARE 3030/29 con una capacidad máxima de 400 Kg
 Mesa abatible regulable en altura
 Mueble auxiliar de fibra de vidrio con cubitera
 Mueble auxiliares de fibra de vidrio equipados con barbacoa, lavamanos y frigorífico.
 Proyector larga distancia con control remoto

Puesto piloto en estribo con asiento doble tapizado y con volante regulable en inclinación
 Baño independiente con puerta de acceso en estribo
 Sofá en forma de U, de fibra de vidrio tapizado
 Solarium en proa con colchonetas
 Zona de estiba para embarcación auxiliar

6. CAMAROTE PRINCIPAL
 Baño independiente con puerta de acceso en estribo
 Armario ropero con luz interior, perchero, cajones, estantes y zapatero
 Cama doble de 1,80 m de ancho
 Cabecero en piel con espejo en parte superior
 Equipo de sonido / Home Cinema YAMAHA 900
 Espejo en cabecero de la cama
 Persianillas metálicas tipo veneciano
 Iluminación general, indirecta y de cortesía
 Estantería en madera de roble a popa en costado de babor
 Iluminación en techo mediante halógenos e indirecta en paredes.
 Mesa de centro en madera de roble, con inserciones de piel, aluminio y cristal
 Mueble de madera de roble en costado de babor
 Paredes tapizadas con inserciones en madera y piel
 Sofá en forma de U tapizado, en costado de estribo
 Persianillas tipo veneciana con acabado metálico, en ventanas laterales
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados con halógenos instalados en paneles de madera
 TV Plana de 32"

7. BAÑO CAMAROTE PRINCIPAL
 Accesorios de baño completos
 Armarios laterales a ambos lados del portillo y bajo lavabo en madera de roble con puertas lacadas
 Mueble auxiliar en madera de roble para estiba de vajilla, cubertería y botellero
 Mueble auxiliar en roble con estantes para separación del salón
 8 Sillas tapizadas en piel

5. PUESTO PILOTO PRINCIPAL Y ZONA DE ACOMPAÑAMIENTO
 2 Altavoces acoplados al DVD del salón
 2 Asientos independientes con regulación longitudinal, tapizado en piel
 Consola ergonómica
 Cuadro de mandos ergonómico
 Mesa en madera de roble con inserciones de piel, aluminio y cristal
 Puesto de mando en estribo
 Sofá en L en costado de babor
 Volante regulable en inclinación

8. CAMAROTE VIP INVITADOS EN PROA
 Armario ropero con luz interior, perchero, cajones, estantes y zapatero
 Baño independiente con puerta de acceso en babor
 Cama doble de 1,80 m de ancho con cajón en su parte frontal
 Cabecero de la cama en piel
 Iluminación general, indirecta y de cortesía
 Escotilla en techo practicable con foscorit
 Espejo sobre el cabecero de la cama
 Mueble en madera de roble, en costado de babor, con tocador, cajones y estantes
 Mueble en madera de roble, en costado de estribo, con estantes
 Paredes en madera de roble y tapizadas
 2 Portillos practicables
 Sofá de piel en costado de estribo
 Ventanales panorámicos circulares
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados con halógenos instalados en paneles de madera
 TV Plana de 32"

9. BAÑO CAMAROTE VIP
 Accesorios de baño completos
 Armario lateral en zona del portillo en madera de roble con puertas lacadas
 Ducha independiente con columna en acabado aluminio mate, diseño de Fulvio di Simoni, y manija en cristal transparente
 Encimera de mármol
 Espejo
 Extractor eléctrico
 Grifería monomando en ducha y lavabo
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Parede ducha completa en gresite BISSAZA
 Paredes cuarto de baño, en madera con zócalo de gresite, manija de mármol y perfil de aluminio.
 Persiana de láminas en portillo
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados

10. CAMAROTE DOBLE DE INVITADOS EN ESTRIBOR
 Acceso al cuadro de mandos del puesto piloto
 Armario ropero con espejo interior en puerta, perchero, estantes, cajones, zapatero, y luz interior
 Baño independiente con puerta de acceso
 2 Camas individuales de 0,80 de ancho x 2 m de

Baño independiente con puerta de acceso
 2 Camas individuales de 0,80 de ancho x 2 m de largo con cajones laterales
 Cabeceros de las camas en piel con espejos frontales
 Persianillas metálicas tipo vencejano
 Iluminación general en techo mediante halógenos
 Dos luces de lectura e iluminación indirecta
 Mesilla de noche central en madera de roble con cajón
 Mueble lateral bajo portillo con estante interior
 Mueble central bajo portillo con puerta en cristal translúcido y luz interior
 Paredes en madera de roble y tapizadas
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados con halógenos instalados en paneles de roble

11. BAÑO CAMAROTE DOBLE DE ESTRIBOR
 Accesorios de baño completos
 Armario bajo portillo con puerta de cristal y luz interior
 Armario lateral portillo y bajo lavabo en madera de roble con puertas lacadas
 Ducha independiente con columna en acabado aluminio mate y manija en cristal transparente
 Encimera de mármol
 Espejo
 Extractor eléctrico
 Grifería monomando en ducha y lavabo
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Parede ducha completa en gresite BISSAZA
 Paredes cuarto de baño, en madera con zócalo de gresite, manija de mármol y perfil de aluminio.
 Persiana de láminas en portillo
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados

12. CAMAROTE DOBLE DE INVITADOS EN Babor
 Armario ropero con espejo interior en puerta, perchero, estantes, cajones, zapatero, y luz interior
 Baño independiente con puerta de acceso
 2 Camas individuales de 0,80 de ancho x 2 m de

largo con cajones laterales
 Cabeceros de las camas en piel con espejos frontales
 Estore en tela
 Iluminación general en techo mediante halógenos
 Dos luces de lectura e iluminación indirecta
 Mesilla de noche central en madera de roble con cajón
 Mueble lateral bajo portillo con estante interior
 Mueble central bajo portillo con puerta en cristal translúcido y luz interior
 Paredes en madera de roble y tapizadas
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados con halógenos instalados en paneles de roble

13. BAÑO CAMAROTE DOBLE DE Babor
 Accesorios de baño completos
 Armario bajo portillo con puerta de cristal y luz interior
 Armario lateral portillo y bajo lavabo en madera de roble con puertas lacadas
 Ducha independiente con columna en acabado aluminio mate y manija en cristal transparente
 Encimera de mármol
 Espejo
 Extractor eléctrico
 Grifería monomando en ducha y lavabo
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Inodoro
 Lavabo de porcelana sobre encimera
 Parede ducha completa en gresite BISSAZA
 Paredes cuarto de baño, en madera con zócalo de gresite, manija de mármol y perfil de aluminio.
 Persiana de láminas en portillo
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados

14. COCINA
 Acceso al comedor con puerta corredera de madera de roble
 Acceso al exterior con una puerta con apertura tipo pantógrafo
 Campana extractora
 Cocina vitrocerámica BOSCH con 4 zonas de cocción
 Encimera de silestone

Fregadero de un seno
 Frigorífico- Congelador BOSCH
 Horno eléctrico BOSCH con bandeja extraíble
 Lavavajillas BOSCH
 Microondas BOSCH de 20 L
 Muebles con estantes y cajones
 Mobiliario en madera de roble natural con puertas lacadas y electrodomésticos panelados
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 5 Bombas de achique sumergibles: 1 en el serv, 2 en máquinas y 2 en habitación
 Sistema de imbornales en las zonas de acumulación de agua en bañera, flybridge y canales de las escotillas entradas en cubierta
 Sistema de combustible:
 2 Tanques de combustible de aluminio naval con una capacidad conjunta de 5.412 L
 Sistema de agua dulce:
 Agua caliente en todos los lavabos, fregaderos, duchas y bidé
 Tanque de agua dulce de acero inoxidable de 1308 L de capacidad
 2 Calentadores eléctricos de 60 L
 Filtro de carbón activo en lavabos y fregadero de la cocina
 2 Camarotes individuales independientes
 Grupo de presión doble, con capacidad de 2x160 L/min
 Toma de agua dulce en cámara de máquinas
 Toma de puerto con regulador de presión
 Sistema de descarga de aguas grises:
 Tanques alcázar con capacidad de 360 L
 Bombas trituradoras para descarga de los tanques de 1000 L/hora
 Baterías de servicio y arranque
 Cargadores de baterías
 Escapores sumergidos
 Escotilla estructural en bañera para desmontaje de MMP
 Motores principales
 Motores auxiliares
 Salida de escapes sumergidos
 Tanques de combustible
 Ventilación y Extracción

15. ESTANCIAS DE MARINERÍA EN POPA
 Acceso a cámara de máquinas por puerta estanca
 Acceso desde cubierta a través de una puerta estanca situada en la estampa
 Paredes en madera de roble y tapizadas
 Portillo practicable
 Suelo tapizado con moqueta fácilmente desmontable
 Techos tapizados con halógenos instalados en paneles de roble

16. CÁMARA DE MÁQUINAS
 Aislamiento acústico e ignífugo en cámara de máquinas de 45 mm de espesor con doble capa de núcleo de alta densidad
 Baterías de servicio y arranque
 Cargadores de baterías
 Escapores sumergidos
 Escotilla estructural en bañera para desmontaje de MMP
 Motores principales
 Motores auxiliares
 Salida de escapes sumergidos
 Tanques de combustible
 Ventilación y Extracción

17. LOCAL DEL SERVO
 Arbotantes
 Central hidráulica
 Timones

18. SISTEMAS DE LA EMBARCACIÓN
 Sistema de ventilación de cámara de máquinas:
 Extracción forzada en cámara de máquinas con 6 ventiladores y 2 extractores
 Sistema de escapes:
 Motores principales con sistema de escapes húmedos
 Sistema de achique y baldeo:
 Achique de emergencia a través de una de las bombas de circulación de los motores principales

Sistema Contra incendios:
 Alarma visual y acústica en cámara de máquinas
 Central Contra incendios Consilium, con detectores de humos y temperatura en cámara de máquinas
 Panel de alarmas en puesto de gobierno principal
 Sistema de inundación de máquinas, con accionamiento desde el exterior
 7 extintores portátiles de polvo seco de 2 kg
 Sistema de protección catódica:
 2 Placas de masas independientes
 Ánodos de sacrificio unidos a todos los elementos metálicos que estén en contacto con el agua
 Aislador galvánico ZINC SAVER II de 50 A

19. EQUIPO DE NAVEGACIÓN Y COMUNICACIONES
 Piloto automático Raytheon Autohelm ST 8002, con unidad repetidora 6002 PLUS en flybridge
 GPS diferencial con la antena RAYSTAR 125, de 12 canales y una precisión de 3 metros
 Display multifunción color E120 en puesto de gobierno principal
 Display multifunción color E90 en flybridge
 Tridata RAYAMRINE ST60 con corredera y profundímetro
 Antena de radar abierta de 4 kw y 4 pies de 72 millas de alcance
 TV Satélite
 Separación del salón-comedor, por panel de cristal
 Toldo Cabriolé
 Lona cierre bañera
 Cámara de TV a popa y en cámara de máquinas
 2 Balsas homologadas para 6 personas
 12 Chalecos salvavidas para adultos y 6 para niños
 Madera suelo dinette y puesto piloto
 1 Grupo Auxiliar de 27 KW
 Potabilizadora de 100 L/hora
 TV 26" LCD con CD/DVD en camarote vip proa
 TV 19" LCD con CD/DVD en camarote invitados estribo
 TV 19" LCD con CD/DVD en camarote invitados
 TV 19" LCD con CD/DVD en camarote marinero
 Juego de sábanas para cada camarote
 Juego de toallas interiores
 Juego de toallas exteriores
 Juego de cojines exteriores
 1 Grupo de Baterías de AGM para arranque de los motores auxiliares (24V/200Ah).
 Central electrohidráulica BCS a 24 V para accionamiento de los timones
 1 Grupo de Baterías de AGM para Servicios

STANDARD EQUIPMENT

1. HULL AND DECK
 60 kg Delta anchor, with 110 m long 12 mm diameter chain
 Upholstered fibreglass seating in cockpit
 10 stainless steel bitts on the sides
 2 stainless steel bitts in the bathing platform
 4 x 12 mm diameter mooring ropes
 65 mm stainless steel contour strip
 Bathing Platform
 Forward solarium sun bed
 8 x 470x1270 mm cylindrical fenders
 Fibreglass and teak flybridge access stairway
 BCS hydraulic flaps
 2 stainless steel aft foreleads
 Bow thruster with 240 kgf thrust capacity
 Stern thruster
 2 windscreens wipers with washing system
 3000W windlass with local and remote controls
 OPACMARE 1103/34 foldaway passerelle
 Oval opening portlights in all cabins and bathrooms
 Stainless steel aft door
 Stainless steel tinted-glass sliding door aft
 Galley access door located on the port side
 Stainless steel handrails and pulpit
 Teak table in cockpit
 Upholstered double sofa located forward
 Teak wood flooring in the cockpit, bathing platform, walkarounds, flybridge stairway and forecastle
 Tempered-glass front windshields
 2 tempered-glass side windows
 Fixed tempered-glass side windows
 2 x 1400W vertical winches

2. FLYBRIDGE
 Access from the outside via a large hatch
 2 outdoor loudspeakers
 Upholstered double sofa by the helm
 OPACMARE 3030/29 electrohydraulic crane, maximum capacity 400 kg
 Height-adjustable foldaway table
 Fibreglass side unit with icemaker
 Fibreglass auxiliary units with BBQ, sink and fridge
 Long-distance searchlight with remote control
 Starboard steering post with double seat and tilt-adjustable steering wheel
 U-shaped upholstered fibreglass sofa

Forward solarium with sunbeds
 Stowage space for the auxiliary craft

3. SALON

2 independent leather armchairs
 YAMAHA 1100 music system/home cinema unit
 Oak shelving unit aft on the port side
 Halogen ceiling lighting and indirect wall lighting
 Oak coffee table, with leather and glass inserts
 Oak unit on the port side
 Upholstered walls with wood and leather inserts
 Upholstered U-shaped sofa on the port side
 Fabric blinds on the side windows
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings with natural oak inclusions
 40" plasma-screen TV which can be stored out of view in the port side unit
 Ice machine

4. DINING AREA

Oak table (800 mmx1600 mm), with leather, aluminium and glass inserts
 Oak side unit for stowing cutlery and crockery, with a bottle rack
 Oak side shelving unit as partition from the salon
 8 leather upholstered chairs

5. MAIN STEERING POST AND SOCIAL AREA

Two separate seats, adjustable lengthways
 Console
 Ergonomic console
 Oak table on the port side
 Steering position on the starboard side
 Crystal partition marking off the salon-dining area
 L-shaped sofa on the port side.
 Tilt-adjustable steering wheel.
 Two speakers linked to the salon DVD.

6. Main cabin

Separate bathroom with starboard side access door
 1.80 m wide double berth
 YAMAHA 900 music system/home cinema unit
 Mirror above berth
 Metallic Venetian blinds
 General, indirect, reading and courtesy lighting
 Oak bedside tables
 Oak dressing table with drawers, shelves and

doors on the port side
 Oak shelving unit on the starboard side
 Upholstered oak walls
 2 opening portlight on each side.

7. MAIN CABIN BATHROOM

Complete set of bathroom accessories
 Cupboards on each side of the portlight and under washbasin, with lacquered doors, in natural oak
 Bidet
 Hydromassage shower with glass partition, finished in matt aluminium, designed by Fulvio de Simoni
 Marble countertop
 Mirror
 Electric extractor fan
 Monoblock mixer shower and washbasin taps
 WC

8. BOW VIP GUEST CABIN

Access to the steering helm control panel
 Wardrobe with interior lighting, clothes hanger unit, drawers, shelves and shoe storage unit, and mirror inside door
 Independent bathroom with access door
 2 single 0.80m x 2 m berths with drawers
 Leather headboards with mirrors
 Fabric blinds
 Ceiling halogen general lighting
 2 reading lights and indirect lighting
 Central oak bedside table with drawer
 Furniture unit under the portlight with interior shelving
 Central furniture unit under the portlight with a glass door and interior lighting
 Upholstered oak walls
 Opening portlight
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings.

9. VIP BATHROOM

Oak unit with drawers and shelves on the port side
 Upholstered ceilings with halogen lighting set in oak panels
 Opening portlights on both sides
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings with halogen lighting set in wood panels

Oak unit with drawers and shelves on the port side
 Upholstered oak walls
 Opening portlights on both sides
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings with halogen lighting set in wood panels

10. STARBOARD DOUBLE GUEST CABIN

Access to the steering helm control panel
 Wardrobe with interior lighting, clothes hanger unit, drawers, shelves and shoe storage unit, and mirror inside door
 Independent bathroom with access door
 2 single 0.80m x 2 m berths with drawers
 Leather headboards with mirrors
 Metal Venetian blinds
 Ceiling halogen general lighting
 2 reading lights and indirect lighting
 Central oak bedside table with drawer
 Furniture unit under the portlight with interior shelving
 Central furniture unit under the portlight with a glass door and interior lighting
 Upholstered oak walls
 Opening portlight
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings with halogen lighting set in oak panels

11. STARBOARD DOUBLE CABIN BATHROOM

Complete set of bathroom accessories
 Cupboard under the portlight with a glass door and interior lighting
 Cupboards in natural oak near the portlight and under the washbasin, with lacquered doors
 Independent shower with shower column and transparent glass partition, finished in matt aluminium
 Marble countertop
 Mirror
 Electric extractor fan
 Monoblock mixer shower and washbasin taps
 WC

Upholstered ceilings with halogen lighting set in oak panels
12. PORT SIDE DOUBLE GUEST CABIN
 Wardrobe with interior lighting, clothes hanger unit, drawers, shelves and shoe storage unit, and mirror inside door
 Independent bathroom with access door
 2 single 0.80m x 2 m berths with drawers
 Leather headboards with mirrors
 Fabric blinds
 Ceiling halogen general lighting
 2 reading lights and indirect lighting
 Central oak bedside table with drawer
 Furniture unit under the portlight with interior shelving
 Central furniture unit under the portlight with a glass door and interior lighting
 Upholstered oak walls
 Opening portlight
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings.

13. PORT SIDE DOUBLE CABIN BATHROOM

Complete set of bathroom accessories
 Cupboard under the portlight with a glass door and interior lighting
 Cupboards in natural oak near the portlight and under the washbasin, with lacquered doors
 Independent shower with shower column and transparent glass partition, finished in matt aluminium
 Marble countertop
 Mirror
 Electric extractor fan
 Monoblock mixer shower and washbasin taps
 WC

Upholstered ceilings with halogen lighting set in oak panels
14. GALLEY
 Access to dining area via a sliding oak door.
 Access to the outside through a pantograph-style door.

Extractor unit
 Bosch vitroceramic hob with 4 hotplates
 Silestone worktop
 Sink with 1 compartment
 BOSCH fridge-freezer
 BOSCH electric oven with removable tray
 BOSCH dishwasher
 BOSCH 20 litre microwave oven
 Units with shelving and drawers
 Furniture units in natural oak, with lacquered doors and panelled appliances
 Easily removed carpet on floor

15. AFT CREW AREA

Watertight access door to the engine compartment
 Access from the deck via a watertight door in the transom.
 Bathroom with shower
 2 single cabins
 Vitroceramic hob with 2 hotplates

BOSCH washing machine/tumble drier
 Fridge

16. ENGINE COMPARTMENT

45-mm thick, double high-density core acoustic and fireproof insulation
 Starter and service batteries
 Battery chargers
 Submerged exhausts
 Structural cockpit hatch for dismantling the main engines
 Electric extractor fan
 Monoblock mixer shower and washbasin taps
 WC

17. SERVO COMPARTMENT

Struts
 Hydraulic unit
 Rudders

18. Vessel systems

Seawater circulation system:
 Independent supply lines for the main engines, auxiliary engines, air-conditioning compressors, water treatment unit, sluicing unit, and fire protection system
 Bailing and sluicing system:
 Emergency bailing system operated by the seawater circulation pump for one of the main engines
 Engine room ventilation system:
 Forced extraction in the engine compartment with 6 ventilators and 2 extractors

19. ELECTRICITY

Exhaust system:
 Main engines fitted with moist gas system
 Steering system:
 24V BCS electro-hydraulic system for rudder activation

20. FIRE PROTECTION

Fire protection system:
 Acoustic and visual alarms in engine compartment
 Consilium fire-fighting system, with smoke and temperature detectors in the engine compartment

21. MISCELLANEOUS

Consilium fire-fighting system, with smoke and temperature detectors in the engine compartment
 Alarm panel at the main helm position
 Hot water supply in all sinks, washbasins, showers and bidet
 Stainless steel freshwater storage tank, capacity 1308 litres
 2 independent ground plates
 2 Electric water heater with 60L storage capacity
 Activated carbon filters in washbasins and sink

Double pressure group, with a capacity of 2 x 160 litres/minute
 Water treatment unit (100 litres/hour)

Freshwater intake point in engine compartment
 Onshore water intake point with pressure regulator
 Grey water discharge system:

3 grey water storage tanks, capacity 360 litres
 3 macerator pumps for emptying the tanks (1000 litres/hour)

Black water discharge system:
 Emptied to 360-litre storage tanks, fitted with anti-odour filters
 Discharge macerator pumps (1000 litres/hour)

Air-conditioning system:
 Tropicalised chilled air-conditioning system, 112,000 BTUs
 Opening portlight
 Easily removed carpet on floor
 Upholstered ceilings.

22. DOCUMENTATION

Zinc Saver II 50A galvanic isolator
23. COMMUNICATIONS AND NAVIGATION EQUIPMENT
 Raytheon Autohelm ST 8002 automatic pilot with 6002 PLUS flybridge repeater

GPS differential with 12-channel RAYSTAR 125 antenna, with precision surpassing 3 metres
 E120 multifunction colour display screen at the main steering post

E90 multifunction colour display on flybridge
 RAYMARINE ST60 tridata system with speed and depth transducers
 Open 4 Kw radar antenna, with 4 legs and a 72-mile range

RAYMARINE DSM 300 1000W 2-frequency sounder module (50/200 kHz)
 Raytheon Ray 240E VHF + DSC Class D and flybridge repeater

24. MAIN OPTIONAL ITEMS

Stern thruster
 Teakwood in flybridge
 Improved navigation equipment (Navtex and larger navigation screens)

Auxiliary craft with 3.5 m hull
 Improved audiovisual equipment
 Underwater lighting
 Hydraulically activated aft platform
 MUSE Integrated digital services platform
 Flybridge navy top
 Satellite TV

Crystal partition marking off the salon-dining area
 26" LCD TV with CD/DVD in bow vip guest cabin

19" LCD TV with CD/DVD in starboard double guest cabin
 19" LCD TV with CD/DVD in portside double guest cabin
 19" LCD TV with CD/DVD in aft crew area
 Water treatment unit (100 litres/hour)

Converters to supply equipment with voltage different from main network (e.g., 12 V).
 2 groups of AGM independent batteries to start the main engines (24V/200Ah)

1 group of AGM batteries to start the auxiliary engines (24V/200Ah)
 1 group of AGM batteries for services (24V/800Ah)
 Set of bed sheets

Set of interior towels
 Set of exterior towels
 Set of outdoor cushions
 Wooden floor in saloon and helm position

Wooden floor in cabins
 Sevimar (2 Balsas homologadas para 6 personas, 12 Chalecos salvavidas para adultos y 6 para niños)
 Set of bed sheets

Set of interior towels
 Set of exterior towels
 Set of outdoor cushions
 Wooden floor in saloon and helm position

Wooden floor in cabins
 Crockery and cutlery
 Set of coordinated outdoor cushions

STANDARD EQUIPMENT

- | | |
|--|---|
| 1. COQUE ET PONT | Pr
Po
d'
Ra
Ca
é
M
Es |
| Ancre Delta de 63 kg avec chaîne de 12 mm de diamètre et de 110 mètres de long. | 3.
2 |
| Sièges en fibre de verres tapissés en cockpit | Éc
Ét
Éc
Ta
cu
Ma
Va
Ca
St
la
Re
Va
ch
Té
m |
| 10 bittes latérales en acier inoxydable. | |
| 2 bittes en acier inoxydable sur la plateforme. | |
| 4 bouts d'amarrage de 26 mm de diamètre. | |
| Liston de 65 mm en acier inoxydable. | |
| Matelas bain de soleil avant. | |
| 8 défenses cylindriques de 470 x 1270 mm. | |
| Échelle d'accès au flybridge en fibre de verre et en teck. | |
| Échelle de bain électrique Opacmare 3221/13 Box 610 | |
| Flaps hydrauliques BCS. | |
| 2 chaumans en acier inoxydable à l'arrière. | |
| Propulseur d'étrave d'une capacité de poussée de 240 kgf. | |
| 2 essuie-glaces avec système de lave-glaces. | |
| Table en teck du cockpit, 2 m ² * 0.9 m | |
| Guindeau de 3000 W télécommandé. | |
| Passerelle escamotable Opacmare 1103/34. | |
| Revêtement en teck de la plateforme de bain. | |
| Hublots de forme ovale ouvrants dans toutes les cabines et salles de bain. | |
| Portillon arrière en acier inoxydable. | |
| Porte coulissante d'accès depuis le cockpit en acier inoxydable et verre teinté à l'arrière | |
| Porte latérale d'accès à la cuisine à bâbord. | |
| Delphinière et passavant en acier inoxydable. | |
| Canapé double à l'avant du bateau. | |
| Revêtements en bois de teck dans le cockpit, plate-forme de bain, passavants latéraux, marches d'accès au flybridge. | |
| Fenêtres frontales en verre trempé. | |
| 2 fenêtres latérales ouvrables en verre trempé. | |
| Fenêtres latérales fixes en verre trempé. | |
| 2 Winchs verticaux de 1500 W. | |
| 2. FLYBRIDGE | 5.
ET
2
2
bl
Co
Ta
Po
Ca
Vo
Es
m |
| Accès au flybridge par une ouverture de grandes dimensions. | |
| 2 haut-parleurs étanches. | |
| Canapé double pour accompagnement du pilote. | |
| Gruë électro-hydraulique OPACMARE 3030/29 d'une capacité maximale de levage de 400 kg. | |
| Table réglable en hauteur. | |
| Meuble auxiliaire en fibre de verre avec machine à glaçons. | |
| Meubles auxiliaires en fibre de verre avec barbecue, lavabo et réfrigérateur encastré. | |

- | | |
|--|---|
| CKPIT | Lit double de 1,8 m. |
| meubles individuels en cuir. | Tête de lit en cuir et supérieure. |
| ment audio Home Cinema YAMAHA 1100. | Équipement audio 900. |
| re en bois de chêne à l'arrière, côté bâbord. | Miroir en tête de lit. |
| age LCD au plafond et éclairage indirect aux murs. | Stores métalliques. |
| centrale en bois de chêne avec incrustations de cuir, aluminium et de verre. | Éclairage général. |
| le en bois de chêne, à bâbord. | Tables de chevet. |
| anges aux murs avec incrustations en bois et cuir. | Meuble en bois feuse, tiroirs et casiers. |
| é en forme de U tapissé, côté tribord. | Meuble en bois d'étagères. |
| es vénitiens avec finitions métalliques aux fenêtres. | Vaigrages aux murs. |
| lement du sol de polyester en moquette. | 2 hublots ouvrants. |
| ges aux plafonds avec incrustations en bois de chêne. | Canapé en cuir et tissu. |
| ion avec LCD de 40' escamotable à l'intérieur du salon. | Fenêtres panoramiques. |
| le auxiliaire en bois de chêne pour rangement de la vaisselle, couverts et porte-bouteilles. | Revêtement du sol. |
| le auxiliaire en chêne avec étagères pour séparer le salon. 8 chaises finition cuir. | Vaigrages aux portes, panneaux de bois et vitres. |
| ALLE À MANGER | Télévision à écran plat. |
| en bois de chêne de 800 x 1600 mm avec finitions cuir, aluminium et verre. | Dressing indépendant. |
| le auxiliaire en bois de chêne pour rangement de la vaisselle, couverts et porte-bouteilles. | moire-penderie, chaussures, éclairage et hublot. |
| le auxiliaire en chêne avec étagères pour séparer le salon. 8 chaises finition cuir. | Éclairage et hublot. |
| ESTE DE PILOTAGE PRINCIPAL | 7. SALLE DE BAIN |
| PACE ANNEXE | Accessoires de bain. |
| é-parleurs reliés au DVD du salon. | Armoires latérales en chêne avec portes coulissantes. |
| es séparés en cuir modèle Besenzoni P216, réglables en longueur. | Bidé. |
| le ergonomique. | Douche avec jets de bain, mat, design de Fuksas et transparent. |
| au de commandes ergonomique. | Plan de vasque en marbre. |
| de commandes à tribord. | Miroir. |
| é en forme de L côté bâbord. | Extracteur électrique. |
| à inclinaison réglable. | Robinets mitigeurs. |
| de d'accompagnement à tribord avec un grand tableau pour rangement. | Inodore. |
| ABINE PRINCIPALE | Lavabo en porcelaine. |
| de bains indépendante avec porte vitrée à tribord. | Lumières de chrome. |
| | Parois de douche. |
| | SAZA. |
| | Murs de la salle de bain. |
| | finitions en marbre et profilés en aluminium. |
| | Store à lamelles. |
| | Hublot ouvrant. |
| | Sol en bois. |
| | Vaigrages aux portes. |

- le large.
c miroir en partie

Home Cinema YAMAHA

le type vénitien.
direct et de courtoisie.
bois de chêne.
chêne côté bâbord, avec coiffures.
chêne côté tribord, équipé
avec détails en bois de chêne.

tribord.
ues circulaires.
le polyester en moquette
nds avec halogènes entourés de

at 37'.
ant en bois de chêne, avec ar-
meuble avec étagères, meuble à
ge intérieur des armoires, miroir
général.

E LA CABINE PRINCIPALE

complets.
des deux côtés du hublot et bois de
quées sous lavabo.

hydromassage en finition aluminium
de Simoni et pare-douche en verre

arbre.

bouche et lavabo.

sur plan de vasque.
hérapie à l'intérieur de la baignoire.
complètes en grésite de marque BIS-

ain en bois avec plinthes en grésite,

um.
ant le hublot.

ds.

8. CABINE D'INVITÉS VIP À L'A

Armoire-penderie avec éclairage
teau, tiroirs, étagères et meuble
Salle de bains indépendante
bâbord.
Lit double de 1,80 m de large au
tale.

Tête de lit en cuir.
Écoutille au plafond ouvrante av

Miroir au-dessus du chevet de la

Stores métalliques de type vénitien.
Éclairage général, indirect et de

Incrustations en cuir pour le lit et
Tables de chevet en bois de chêne.
Meuble en bois de chêne côté
étagères.

Vaigrages en tissu et bois de chêne.
Hublots ouvrants latéraux.
Revêtement du sol de polyester
Vaigrages aux plafonds avec les
panneaux de bois.

9. SALLE DE BAIN DE LA CABIN

Accessoires de bain complets.
Armoire latérale près du hublot
portes laquées.
Douche indépendante avec colo-
mat, design de Fulvio de Simoni et
transparent.
Plan de vasque en marbre.
Miroir.
Extracteur électrique.
Robinet mitigeurs pour douche
Inodore.
Lavabo en porcelaine sur plan de
Parois de douche complètes en
SAZA.
Murs de la salle de bain en bois a
finitions en marbre
et profilés en aluminium.
Store à lamelles couvrant le hublot.
Hublot ouvrant.
Sol en bois naturelle
Vaigrages aux plafonds.

10. CABINE DOUBLE POUR INV

Accès au tableau de commande
Armoire-penderie avec miroir à
porte-manteau, étagères, tiroirs
et éclairage intérieur.
Salle de bains indépendante ave

- | | |
|--|--|
| T | 2 lits séparés de 0,80 m de large x 2 m de long avec tiroirs latéraux. |
| ntérieur, portemanteau à chaussures. | Têtes de lits en cuir avec miroirs frontaux. |
| c porte d'accès à tiroir en partie frontal. | Stores métalliques de type vénitien. |
| erre type foscurit. chuchette. | Éclairage LED général au plafond. |
| ortoiseie. roubles. | Deux lampes de lecture et éclairage indirect. |
| ord, avec tiroirs et | Table de chevet centrale en bois de chêne avec tiroir. |
| hoquette | Meuble latéral sous le hublot avec étagère intérieure. |
| gènes entourés de | Meuble central sous le hublot avec porte en verre translucide et éclairage intérieur. |
| P | Vaigrages aux murs en tissu et bois de chêne. |
| bois de chêne avec | Hublot ouvrant. |
| e finition aluminium | Revêtement du sol de polyester en moquette. |
| re-douche en verre | Vaigrages aux plafonds avec halogènes entourés de panneaux de chêne. |
| 11. SALLE DE BAIN DE LA CABINE DOUBLE À TRIBORD | |
| | Accessoires de bain complets. |
| | Armoire sous le hublot avec porte en verre et éclairage intérieur. |
| | Armoire latérale dans la zone du hublot et bois dans la partie sous le |
| | lavabo avec portes laquées. |
| | Douche indépendante avec colonne finition aluminium et pare-douche en verre transparent. |
| | Plan de vasque en marbre. |
| | Miroir. |
| | Extracteur électrique. |
| | Robinets mitigeurs douche et lavabo. |
| | Inodore. |
| | Lavabo en porcelaine sur plan de vasque. |
| | Parois de douche complètes en grésite de marbre SAZA. |
| | Parois de la salle de bain en bois avec plan de grésite, détails en marbre et profilés en aluminium. |
| | Stores à lamelles couvrant le hublot. |
| | Hublot ouvrant. |
| | Sol en bois naturelle |
| | Vaigrages aux plafonds. |
| 12. CABINE DOUBLE POUR INVITÉS À BÂBORD | |
| | Armoire-penderie avec miroir à l'intérieur de la partie portemanteau, étagères, tiroirs, meuble à chaussures et éclairage intérieur. |
| | Salle de bains indépendante avec porte d'accès. |
| | 2 lits séparés de 0,80 m de large x 2 m de long avec tiroirs latéraux. |
| | Têtes de lit en cuir avec miroirs frontaux. |

- | | |
|---------------|--|
| avec | Store en tissu.
Éclairage général LED au plafond
Deux lampes de lecture et éclairage
Table de chevet centrale en bois de chêne
Meuble latéral sous le hublot avec porte à l'angulaire
Meuble central sous le hublot avec porte à l'angulaire et éclairage intérieur.
Vaigrages aux murs en tissu et bois
Hublot ouvrant.
Stores vénitiens
Revêtement du sol de polyester en noir
Vaigrages aux plafonds avec halo et panneaux de chêne. |
| e.
ans- | |
| s de | 13. SALLE DE BAIN DE LA CABINE BÂBORD
Accessoires de bain complets.
Armoire sous le hublot avec porte à l'angulaire et éclairage intérieur.
Armoire latérale dans la zone du hublot en bois de chêne avec portes latérales
Douche indépendante avec colonne de douche et paroi de douche en verre transparente
Plan de vasque en marbre.
Miroir.
Extracteur électrique.
Robinet mitigeur douche et lavabo Inodore.
Lavabo en porcelaine sur plan de vasque en marbre
Parois de douche complètes en gris SAZA.
Parois de la salle de bain en bois grésite, détails en marbre et profilés en aluminium.
Store à lamelles couvrant le hublot.
Hublot ouvrant.
Sol en bois naturelle
Vaigrages aux plafonds. |
| rage | |
| chêne | |
| inium | |
| BIS- | |
| s en | |
| orte,
ures | |
| avec | |
| | 14. CUISINE
Accès à la salle à manger avec porte à l'angulaire et panneau de chêne.
Accès à l'extérieur avec une porte à l'angulaire.
Hotte aspirante.
Cuisine vitrocéramique BOSCH avec évier et plan de travail.
Four électrique BOSCH avec plateau rotatif. |

- rect.
 - ne avec tiroir.
 - re intérieure.
 - en verre trans-
 - chêne.
 - quette
 - es entourés de
 - JUBLE À**
 - erre et éclairage
 - et sous le lava-
 - s.
 - ition aluminium
 - t.
 - e.
 - de marque BIS-
 - vec plinthes en
 - lissante en bois
 - verture par pan-
 - plaques de cui-
 - extractible.
 - Lave-vaisselle BOSCH.
 - Four à micro-ondes BOSCH de 20 L.
 - Meubles avec étagères et tiroirs.
 - Mobilier en bois de chêne naturel avec portes laquées
 - appareils électro-ménagers
 - encastrés.
 - Sol en bois naturelle

 - 15. CABINES DE MARIN À L'ARRIÈRE**
 - Accès à la salle des machines par porte étanche.
 - Accès depuis le pont par une porte étanche située le tableau arrière.
 - Salle de bain équipée d'une douche.
 - 2 cabines individuelles séparées.
 - Cuisine vitrocéramique avec deux plaques de cuiseur.
 - Lave-linge / Sèche-linge BOSCH.
 - Système AACC 16000 BTU

 - 16. SALLE DES MACHINES**
 - Isolation acoustique et ignifuge de 45 mm d'épaisseur dans la salle des machines, double couche avec isolant de haute densité.
 - Batteries de service et de démarrage.
 - Chargeurs de batteries.
 - Échappements submersibles.
 - Écoutille structurelle dans le cockpit pour démontage du MMP.
 - Moteurs principaux.
 - Moteurs auxiliaires.
 - Sortie d'échappements submersibles.
 - Réservoirs de combustible.
 - Ventilation et extraction.

 - 17. LOCAL DU SERVOMOTEUR**
 - Chaises d'arbres.
 - Centrale hydraulique.
 - Safrans.

 - 18. SYSTÈMES INSTALLÉS À BORD DU BATEAU**
 - Circuit d'eau salée:
 - Conduites d'alimentation indépendantes dans les moteurs principaux, moteurs auxiliaires, compresseurs d'air conditionné, le dessalinisateur et le service général de lavage et Cl.
 - Système d'évacuation des eaux:
 - Aspiration de secours par une des pompes de circulation des moteurs principaux.

- 5 pompes de cale submersibles:
 - 1 dans le servomoteur, 2 dans la salle des machines et 2 dans les espaces aménagés.
 - Système de dalots dans les zones d'accumulation d'eau dans le cockpit, le flybridge et les canaux des écoutilles encastrées à ras du pont.
 - Système de combustible:
 - 2 réservoirs de combustible en aluminium naval d'une capacité totale de 5500 L.
 - Système d'eau douce:
 - Eau chaude pour tous les lavabos, éviers, douches et bidets.
 - Réservoir d'eau douce en acier inoxydable d'une capacité de 1250 L.
 - 2 Chauffeau électrique de 100 L.
 - Filtre au charbon actif dans les lavabos et l'évier cuisine.
 - Groupe de pression double d'une capacité de 2 x 160 L/min.
 - Dessalinisateur, capacité 100 L/heure
 - Prise d'eau douce dans la salle des machines.
 - Prise à quai avec régulateur de pression.
 - Système de vidange d'eaux grises:
 - Réservoirs de stockage d'une capacité de 476 L.
 - Pompes broyeuses pour vidange des réservoirs de 1000 L/heure.
 - Système de vidange des eaux noires:
 - Vidange vers les réservoirs de stockage de 476 L avec filtres anti-odeur.
 - Pompes broyeuses de vidange 1000 L/heure.
 - Système d'air conditionné:
 - Système d'air conditionné 98000 BTU à l'intérieur et 16000 BTU en cabines du marin.
 - 1 ventilo-convecteur dans le carré.
 - 1 ventilo-convecteur dans la cuisine.
 - 2 ventilo-convecteurs au poste de pilotage.
 - 2 ventilo-convecteurs dans la cabine du propriétaire.
 - 2 ventilo-convecteur dans la cabine VIP à l'avant.
 - 1 ventilo-convecteur dans la cabine double à tribord.
 - 1 ventilo-convecteur dans la cabine double à bâbord.
 - 1 équipement compact dans l'espace cabine de marin avec 3 sorties.
 - Système de ventilation dans la salle des machines:
 - Extraction forcée dans la salle des machines avec 6 ven-

- | | |
|--|------|
| tilateurs et 2 extracteurs. | Co |
| Système d'échappements: | me |
| Moteurs principaux avec système | cel |
| D'échappements humides. | 14 |
| Système de direction: | dé |
| Centrale électro-hydraulique BCS de 24 V | (24 |
| pour actionnement des safrans. | vic |
| Système anti-incendie: | et p |
| Alarme visuelle et sonore dans la salle des | 1 g |
| machines. | 21 |
| Centrale de lutte contre incendie | Siè |
| Centrale contre-incendie "Consilium" avec détecteurs | Ma |
| de fumée et capteurs de température dans la salle des | Tau |
| machines. | Tau |
| Tableau d'alarmes au poste de pilote principal. | Vai |
| Système d'inondation des machines avec | Jeu |
| déclenchement depuis l'extérieur. | |
| 5 extincteurs portatifs de poudre sèche de 2 kg. | 22 |
| Système de protection cathodique: | Ce |
| 2 prises de terre indépendantes. | Dé |
| Anodes sacrificielles reliées à tous les éléments | Po |
| métalliques en contact avec l'eau. | Ma |
| Isolateur galvanique ZINC SAVER II de | Ma |
| 50 A. | sta |
| à b | |
| 19. ÉQUIPEMENT DE NAVIGATION | PR |
| ET DE COMMUNICATION | An |
| Pilote automatique avec répétiteur en | Éq |
| flybridge; GPS différentiel avec antenne | Éq |
| RAYSTAR 125 | Éq |
| Écran couleur multifonction au poste de pilotage prin- | Éq |
| cipal. | Éq |
| Écran couleur multifonction au flybridge. | De |
| Tridata avec loch et profondimètre. | Pro |
| Antenne de radar ouverte de 4 kW et 4 pieds d'une | Tau |
| portée de 72 milles. | Sol |
| Module de sonde DSM 300, de 1000 W et bi-fréquence | Bo |
| (50 / 200 KHz). | Pla |
| VHF avec DSC catégorie D, avec répétiteur sur le fly- | De |
| bridge. | An |
| | Ech |
| | Tau |
| 20. ÉLECTRICITÉ | |
| 4 chargeurs de batteries, 1 de 24/100 pour les services, | |
| 1 de 24/25 pour les groupes de moteurs et 2 de 24/16 | |
| pour les groupes de démarrage de moteurs auxiliaires | |
| et du propulseur | |
| d'étrave et propulseur arrière. | |
| Convertisseur - inverseur de 24/220 V et puissance de | |
| 3000 W. | |
| 2 tableaux électriques: un de courant alternatif 220 | |
| V/50 Hz et un autre de courant continu 24 V. | |

iseuses nécessaires pour alimenter les équipements ayant une tension d'alimentation distincte du réseau principal (ex: 12 V).

Batteries (12V/200AH) AGM indépendants pour l'alimentation des moteurs principaux (200 Ah), des moteurs auxiliaires, pour les servomoteurs.

Le propulseur d'étrave.

Le moteur auxiliaire de 27 KW Wholer

PORTES

Les portes extérieures recouverts de coussins.

Le solarium avant et sur flybridge.

Les fenêtres frontales et latérales.

Le système de mouillage.

Les portes, verres et couverts.

Les coussins intérieurs coordonnés.

DOCUMENTATION

Le certificat CE, délivré par l'autorité compétente.

La certification de conformité du fabricant.

Le livret contenant toute la documentation.

Le livret du propriétaire.

Le manuel d'utilisation des différents équipements.

OPTIONNELS

PAUX ÉQUIPEMENTS EN OPTION:

Le poste de pilotage à l'avant

Le poste de pilotage à l'arrière

Le poste de pilotage à tribord

Le poste de pilotage à bâbord

Le poste de pilotage du marin

Le groupe génératrice 27 kva

Le poste arrière.

La fermeture de cockpit

Le poste en bois Wengue

Le poste en teck au flybridge

Le poste arrière hydraulique.

Le lisiteur

Le poste de 3.5 m de long

Le poste sous-marin.

Le poste bâbord flybridge.

EL LEGADO DE UN PIONERO

Fundado en 1974, el Grupo Rodman es la compañía más antigua de España en su sector. Su experiencia y trayectoria con más de 15.000 embarcaciones le sitúan hoy como líder indiscutible en el sector náutico español.

El Grupo Rodman presenta la oferta de producto más diversificada y versátil del sector, convirtiéndose en el activo intangible donde reside su verdadero saber hacer. Altos estándares de calidad, máxima seguridad y la mejor navegabilidad, esos son los atributos de la marca Rodman.

Las 3 divisiones de la compañía, buques de acero, náutica profesional y náutica de recreo encarnan la pluralidad de la oferta del Grupo Rodman.

Así, en sus diferentes astilleros se producen desde patrulleras en PRFV de hasta 45 m a buques de acero de hasta 170 m de eslora, pasando por buques de pesca en PRFV de más de 36 m de eslora, barcos de regata como el Rioja de España (Copa América) o embarcaciones de recreo de cualquiera de sus tres gamas diferenciadas: Rodman Spirit, Rodman Fisher & Cruiser o Rodman Muse.

THE LEGACY OF A PIONEER

Founded in 1974, the Rodman Group is Spain's oldest company in its sector. Its experience and track record in the construction of over 15,000 vessels mark it as an indisputable leader in the Spanish boat-building sector.

The Rodman Group's highly diversified and versatile product range encompasses the know-how that is its major intangible asset. The highest standards of quality, maximum safety and optimal sailing performance are the marks of the Rodman brand.

The three divisions into which Rodman is divided; steel boats, professional sailing boats and pleasure craft, encapsulate the versatility of the company's product range. Its different boatyards build GRP patrol boats with hulls of up to 45 metres, steel boats with hulls of up to 170 metres, GRP fishing boats with hulls of over 36 metres, regatta boats (such as the America's Cup Rioja de España), and pleasure craft for three different ranges: Rodman Spirit, Rodman Fisher and Cruiser, and Rodman Muse.

L'HERITAGE D'UN PIONNIER

Fondé en 1974, le Groupe Rodman c'est la compagnie la plus ancienne d'Espagne dans son secteur.

Son expérience et sa trajectoire avec plus de 15.000 bateaux, le situent comme leader incontestable dans le secteur nautique espagnol. Le Groupe Rodman présent l'offre de produit la plus diversifiée et versatile du secteur, en devenant l'actif incorporelle là où se trouve son vraie savoir-faire.

Des hauts standards de qualité, sûreté maximale, la meilleure des navigabilités, ces sont les caractéristiques du Group Rodman. Les trois divisions de la compagnie, navires en acier, nautique professionnelle et nautique de plaisance font partie de la pluralité de l'offre du Groupe Rodman. C'est ainsi que dans ses différentes installations on produit même des patrouilleurs en Polyester allant jusque 45 m, des navires en acier allant jusque 170 m de longueur comme des bateaux de pêche en polyester de plus de 36 m de longueur, des bateaux de course, tel que le Rioja d'Espagne (Copa Améric) ou des bateaux de plaisance de ses trois gammes, Rodman Spirit, Rodman Fisher & cruiser et Rodman Muse.





PÁGINA 98 _ Rodman Muse



SÓLIDA CAPACIDAD INDUSTRIAL

Con 3 astilleros ubicados en ambos lados de la Ría de Vigo, en Galicia, Noroeste de España, el Grupo Rodman tiene la mayor superficie industrial del sector en nuestro país. Cuenta con un total de 162.000 m², de los cuales, 43.000 m² son superficie cubierta.

El total de superficie está dividido entre Rodman Polyships y Neuvisa, en Moaña y Metalships & Docks en Vigo.

CONSOLIDATED INDUSTRIAL CAPACITY

With three Shipyards located at both sides of the Vigo Bay, in Galicia, northwest Spain, the Rodman Group has the largest industrial surface area in the sector in our country. It has a total of 162.000 m² of which 43.000 m² are covered areas.

The total surface area is shared between Rodman Polyships and Neuvisa in Moaña and Metalships & Docks in Vigo.



UNE SOLIDE CAPACITÉ INDUSTRIELLE

Avec trois chantiers navals situés de part et d'autre de la baie de Vigo, en Galice, au nord-ouest de l'Espagne, le groupe Rodman dispose de la plus grande surface industrielle du secteur dans notre pays. Il a une superficie totale de 162 000 m², dont 43.000 m² sont surface couverte.

La surface totale est distribuée entre Rodman Polyships et Neuvisa, à Moaña et Metalships & Docks à Vigo.

Rodman Muse _ PAGE 99



COMPROMISO INNATO DE CALIDAD

El exitoso recorrido del Grupo Rodman se basa en gran medida en su capital humano, altamente cualificado y especializado. Esto, sumado a la incorporación de tecnología de última generación, garantizan los mejores procesos de producción.

Su espíritu de constante mejora ha hecho que el Grupo haya desarrollado su propio estándar de calidad interno: Rodman Quality System, RQS. Este sistema se centra en el exhaustivo control de materiales y procesos de producción, haciendo incluso que cada unidad sea rigurosamente probada en el mar. Todo ello garantiza la más alta calidad en la entrega y garantías de condiciones inigualables en el mercado.

Todos los productos Rodman están avalados por los principales certificados de calidad internacionales: ISO 9001, ISO 14001 y Pecal 2110/AQAP.

A COMMITMENT TO QUALITY

The proven success of the Rodman Group is based largely on its human capital, highly qualified and specialist staff. This fact, added to the ongoing incorporation of state-of-the-art technology, guarantees better production processes.

Its spirit of ongoing improvement has led the Rodman Group to develop its own internal quality system: the Rodman Quality System (RQS). This system focuses on exhaustive control of production materials and processes and rigorous open-sea tests for each unit. This ensures the highest quality in the delivery of the vessel and guarantees unrivaled conditions in the market.

All the Rodman products are backed by the most relevant international quality certificates: ISO 9001, ISO 14001 and Pecal 2110/AQAP.

ENGAGEMENT DE QUALITÉ

Le succès du Groupe Rodman est fondé dans son capital humain, d'une haute qualification et spécialisé. Ça en addition à l'incorporation de la plus moderne technologie garantit les meilleurs procès de production.

Son esprit d'amélioration continue a fait que le Groupe Rodman ait créé son propre standard de qualité interne: Rodman Quality System, RQS. Ce système est focalisé dans un control exhaustif de matériaux et procès de production, en faisant que chaque unité soit testée exhaustivement dans la mer. Tout ça vient garantir la plus haute des qualités dans la livraison et des garanties de conditions incontestables dans le marché.

Tous les produits Rodman sont approuvés par les principaux certificats de qualité internationaux : ISO 9001, ISO 14001 et Pecal 2110/AQAP.

UN PROMETEDOR FUTURO

Gracias a su sólida base financiera y a su exitosa trayectoria el Grupo Rodman tiene un ambicioso proyecto de desarrollo y expansión nacional e internacional. Actualmente presente en más de 50 países la vocación de Rodman pasa por convertirse en un líder global de su sector.

A PROMISING FUTURE

Thanks to its solid financial base and successful track record, the Rodman Group has developed an ambitious project for further growth and expansion, both at national and international levels. With a presence in over 50 countries, Rodman aims to become a world leader in its sector.

UN FUTUR RADIEUX

Grace à sa solide base financière et sa trajectoire de réussite le Groupe Rodman a un très ambitieux projet de développement et expansion national et internationale. Actuellement on est présent dans plus de 50 pays et on a pour bout devenir le leader globale de notre secteur.

Alemania

Angola

Arabia Saudí

Bahréin

Bélgica

Bolivia

Camerún

Chile

China

Chipre

Costa de Marfil

Croacia

El Salvador

Emiratos

Finlandia

Árabes

Eslovenia

España

Filipinas

Francia

Gabón

Grecia

Guinea-Bissau

Holanda

Irlanda

Italia

Japón

Korea

Kuwait

Luxemburgo

Marruecos

Nicaragua

Noruega

Omán

Portugal

Qatar

Reino Unido

Rumanía

Rusia

Senegal

Sudáfrica

Suecia

Suiza

Surinam

Tailandia

Taiwan

Túnez

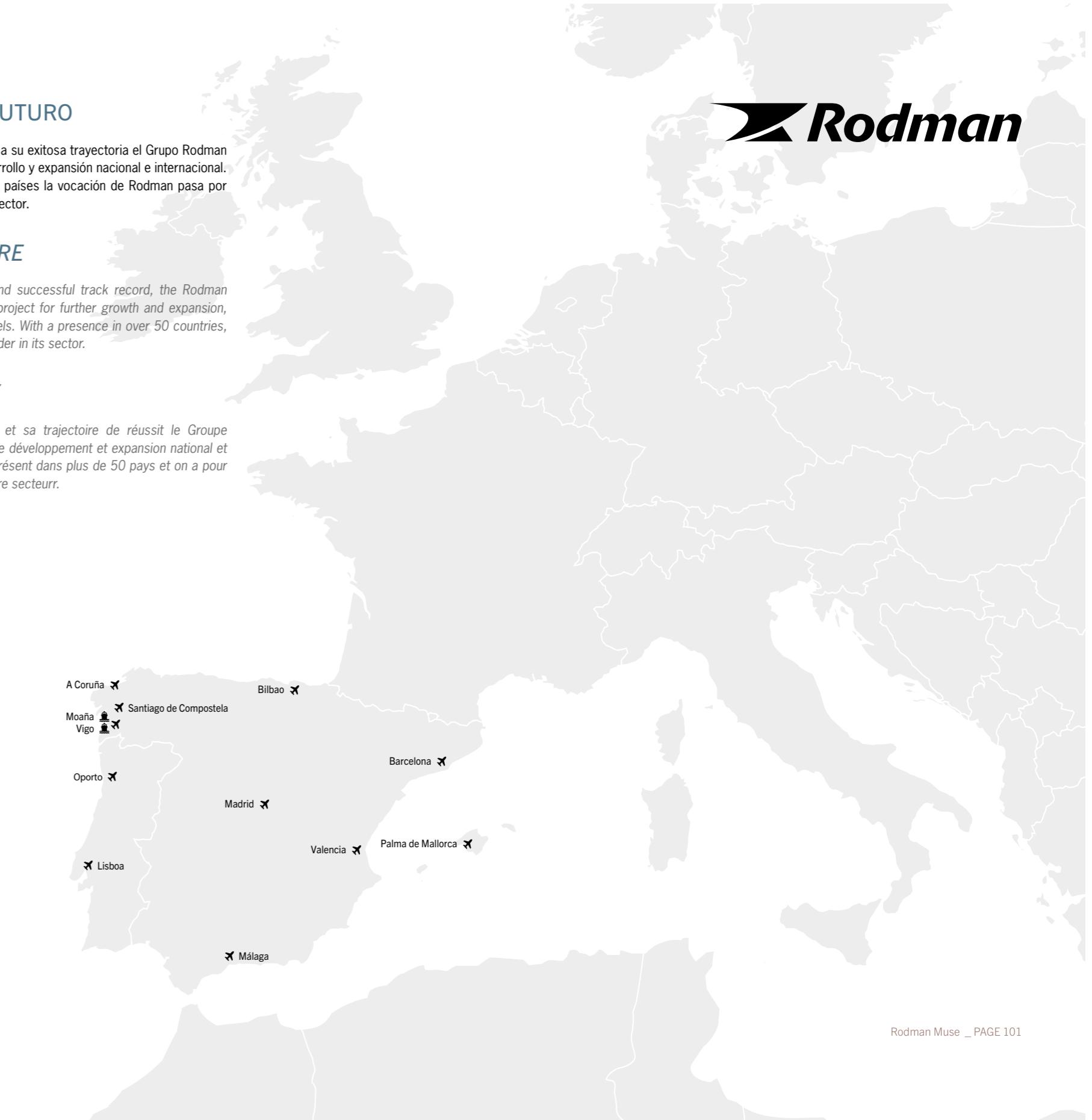
Turquía

Venezuela

Vietnam

Yemen

Zimbawe





Rodman Polyships, SAU, se reserva el derecho de cambiar la especificación técnica así como el equipamiento sin previo aviso, de acuerdo con la política de mejora y desarrollo continuo de sus embarcaciones. Este documento no representa ninguna forma de asociación entre Rodman Polyships, SAU, y sus distribuidores. Los distribuidores Rodman no tienen autoridad de representar o estipular ninguna relación contractual en nombre de Rodman Polyships, SAU, ni implicar a Rodman en obligaciones contractuales con terceros. Fecha de impresión Enero 2022.

Rodman Polyships, SAU, reserves the right to change technical specifications without warning, in accordance with the policies of continuous improvement and development of its boats. This document dose not implies any form of association between Rodman Polyships, SAU, and its distributors. Rodman distributors do not have the authority to represent or stipulate any contractual relationship in the name of Rodman Polyships, SAU, nor to implicate Rodman in contractual obligations with third parties. Printed January 2022.

Rodman Polyships, SAU, se réserve le droit de changer la spécification technique sans préavis, conformément à la politique d'amélioration et développement continu de ses navires. Ce document ne représente aucune forme d'association entre Rodman Polyships, SAU et ses distributeurs. Les distributeurs Rodman n'ont aucune autorité pour représenter ou stipuler aucun rapport contractuel au nom de Rodman Polyships, SAU, ni pour impliquer Rodman dans des obligations contractuelles avec un tiers. Date d'impression Janvier 2022.

44 50 54 74



www.rodman.es